

Cartagena de Indias

UNESCO-Weltkulturerbe, koloniale Altstadt und Karibikinseln

Patrimonio de la Humanidad, centro amurallado e islas del Caribe

DEUTSCH

Empfohlene Reisedauer: 3–4 Tage

Überblick

Cartagena de Indias gehört zu den bekanntesten und schönsten Städten Kolumbiens. Die von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärte Stadt verbindet koloniale Geschichte, traumhafte Karibikstrände, ausgezeichnete Gastronomie und ein lebendiges Nachtleben.

Empfohlener Ablauf

Tag 1 – Die Altstadt entdecken

- **Historische Altstadt:** die farbenfrohen Straßen der von Stadtmauern umgebenen Altstadt mit Uhrturm (Torre del Reloj), Kathedrale Santa Catalina, Plaza de la Aduana, Plaza Santo Domingo und Las Bóvedas.
- **Castillo de San Felipe de Barajas:** die bedeutendste spanische Kolonialfestung Amerikas. Tunnel, Festungsmauern und beeindruckende Ausblicke.
- **La Serrezuela:** eine ehemalige Stierkampfarena, heute ein elegantes Einkaufszentrum mit Restaurants und Boutiquen.
- **Sonnenuntergang auf einer Rooftop-Bar:** der perfekte Ort mit Blick auf Altstadt und Karibik.

Empfohlene Rooftops

- Movich Hotel
- Alquímico
- Mirador Skybar
- Marea
- Santa Clara
- Nami
- Baruco
- Buena Vida

Tag 2 – Rosario-Inseln

Die Rosario-Inseln gehören zu den schönsten Reisezielen der kolumbianischen Karibik. Kristallklares Wasser und weiße Sandstrände machen sie zum perfekten Ort für einen Tagesausflug.

- **Islas del Rosario:** ideal zum Entspannen in einem Beach Club oder für eine Bootstour.
- **Barú:** bekannt für weiße Sandstrände und ruhiges, türkisfarbenes Wasser.
- **Cholón:** das perfekte Ziel für eine ausgelassene Atmosphäre mit Musik, Booten und Strandpartys.
- **Tierra Bomba:** ruhige Strände, nur wenige Minuten von Cartagena entfernt.

Tag 3 – Kultur, Gastronomie und lokales Leben

- **Getsemaní:** das wohl lebendigste Viertel Cartagenas. Bunte Graffiti, Straßenkunst, Live-Musik und eine kreative Atmosphäre. Die Plaza de la Trinidad bildet das Herz des Viertels.
- **Bummeln durch die Altstadt:** Kunsthandwerksläden, Boutiquen und gemütliche Cafés.

- **Nachtleben:** große Auswahl an Bars und Clubs für jeden Geschmack.

Ausflüge in die Umgebung

Die schönsten Strände befinden sich nicht direkt in der Stadt, sondern auf den **Rosario-Inseln** und in **Barú**. Es empfiehlt sich, Tagesausflüge oder Bootstouren im Voraus zu buchen.

Unterkunft

Wir empfehlen eine Unterkunft im **Historischen Zentrum** oder in **Getsemaní**. Beide Viertel bieten eine hervorragende Lage, viele Restaurants sowie die wichtigsten Sehenswürdigkeiten in fußläufiger Entfernung.

Gastronomie & Ausgehen

Cartagena vereint traditionelle karibische Küche mit moderner Spitzengastronomie.

Frühstück & Brunch

- **Época Café**
- **Ely Café**
- **Buena Vida**
- **Crepes & Waffles**
- **Hotel Santa Clara**

Mittagessen

- **La Cocina de Pepina**
- **La Olla Cartagenera**
- **La Mulata**
- **Di Silvio Trattoria**

Abendessen

- **Celele**
- **Alma**
- **Juan del Mar**
- **Cuzco**

Kaffee

Für einen ausgezeichneten kolumbianischen Spezialitätenkaffee: **Época Café**.

Nachtleben

- **Café Havana** – kubanische Musik und Live-Salsa
- **La Movida**
- **Donde Fidel**

Transport

Vom und zum Flughafen

Der Flughafen liegt nur wenige Minuten vom historischen Zentrum entfernt. Uber und offizielle Taxis sind die bequemsten Möglichkeiten für den Transfer.

Innerhalb der Stadt

Das Historische Zentrum und Getsemaní lassen sich am besten zu Fuß erkunden. Für längere Strecken empfehlen wir Uber oder ein Taxi.

Praktische Hinweise

Klima

Warmes tropisches Klima das ganze Jahr über mit Temperaturen zwischen 28 °C und 33 °C. Leichte Kleidung, Sonnenschutz und ausreichend Wasser sind empfehlenswert.

Sicherheit

Das Historische Zentrum und Getsemaní gehören zu den beliebtesten Touristengebieten. Wie in jedem touristischen Reiseziel empfiehlt es sich, auf persönliche Wertgegenstände zu achten und besonders am Abend offizielle Transportmittel zu nutzen.

ESPAÑOL

Duración recomendada: 3–4 días

Resumen

Cartagena de Indias es una de las ciudades más emblemáticas de Colombia. Declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, combina historia colonial, playas paradisíacas, excelente gastronomía y una vibrante vida nocturna.

Itinerario recomendado

Día 1 – Descubrir el Centro Histórico

- **Centro Histórico:** recorran las coloridas calles del centro amurallado y descubran la Torre del Reloj, la Catedral de Santa Catalina, la Plaza de la Aduana, la Plaza Santo Domingo y Las Bóvedas.
- **Castillo de San Felipe de Barajas:** la fortaleza militar española más importante construida en América. Sus túneles, murallas y vistas panorámicas son parte fundamental de la historia de Cartagena.
- **La Serrezuela:** una antigua plaza de toros transformada en un elegante centro comercial con restaurantes y boutiques.
- **Atardecer en un rooftop:** el lugar perfecto para ver la puesta de sol sobre el centro histórico y el mar.

Rooftops recomendados

- **Movich Hotel**
- **Alquímico**
- **Mirador Skybar**
- **Marea**
- **Santa Clara**
- **Nami**
- **Baruco**
- **Buena Vida**

Día 2 – Islas del Rosario

Las Islas del Rosario son uno de los mayores atractivos del Caribe colombiano. Sus aguas cristalinas y playas de arena blanca son ideales para pasar un día completo disfrutando del mar.

- **Islas del Rosario:** ideales para relajarse en un club de playa o hacer un tour en lancha.
- **Barú:** playas de arena blanca y aguas tranquilas.

- **Cholón:** el lugar perfecto para quienes buscan un ambiente festivo con música y barcos.
- **Tierra Bomba:** playas tranquilas a pocos minutos de Cartagena.

Día 3 – Cultura, gastronomía y vida local

- **Getsemaní:** sus calles están llenas de murales, arte urbano, música en vivo y una vibrante vida cultural. La Plaza de la Trinidad es el corazón del barrio.
- **Compras y paseo por el centro:** tiendas de artesanías, boutiques y cafeterías.
- **Vida nocturna:** gran variedad de bares y discotecas para todos los gustos.

Excursiones recomendadas

Las playas más bonitas no se encuentran dentro de la ciudad, sino en las **Islas del Rosario** y **Barú**. Recomendamos reservar un tour o un pasadía con anticipación.

Alojamiento

Recomendamos alojarse dentro del **Centro Histórico** o en **Getsemaní**. Ambos barrios ofrecen una excelente ubicación, muchos restaurantes y los principales atractivos a poca distancia caminando.

Gastronomía y vida nocturna

Cartagena ofrece una mezcla única entre cocina tradicional caribeña y alta gastronomía.

Desayuno y brunch

- **Época Café**
- **Ely Café**
- **Buena Vida**
- **Crepes & Waffles**
- **Hotel Santa Clara**

Almuerzo

- **La Cocina de Pepina**
- **La Olla Cartagenera**
- **La Mulata**
- **Di Silvio Trattoria**

Cena

- **Celele**
- **Alma**
- **Juan del Mar**
- **Cuzco**

Café

Si buscan un buen café colombiano para comenzar el día, recomendamos **Época Café**.

Vida nocturna

- **Café Havana** – música cubana y salsa en vivo
- **La Movida**
- **Donde Fidel**

Transporte

Desde y hacia el aeropuerto

El aeropuerto se encuentra a pocos minutos del centro histórico. Uber y los taxis oficiales son las opciones más cómodas.

Dentro de la ciudad

La mejor forma de recorrer el Centro Histórico y Getsemaní es caminando. Para trayectos más largos recomendamos Uber o taxi.

Consejos prácticos

Clima

Clima cálido y tropical durante todo el año, con temperaturas entre 28 °C y 33 °C. Se recomienda ropa ligera, protector solar y mantenerse bien hidratado.

Seguridad

El Centro Histórico y Getsemaní son zonas muy turísticas. Como en cualquier destino turístico, es recomendable cuidar las pertenencias personales y utilizar transporte confiable durante la noche.